

# SONY®

3-097-313-12(1)



IZ89

## Podmořské pouzdro

---

CZ

Návod k obsluze

### Záznamy uživatele

Číslo modelu a výrobní číslo je uvedeno uvnitř výrobku.

Výrobní číslo si poznamenejte do níže uvedeného pole.

Tato čísla je třeba uvést, kdykoli se budete v souvislosti s tímto výrobkem obracet na svého prodejce Sony.

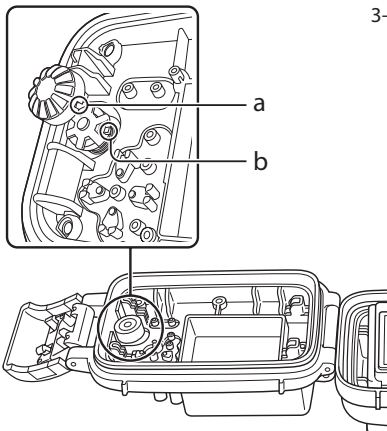
Číslo modelu MPK-WB

Výrobní číslo \_\_\_\_\_

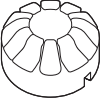
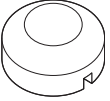
# **MPK-WB**



3-214-124-01(1)



Krytka voliče režimu

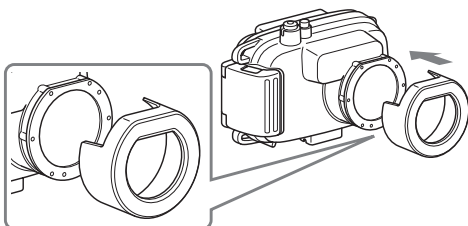
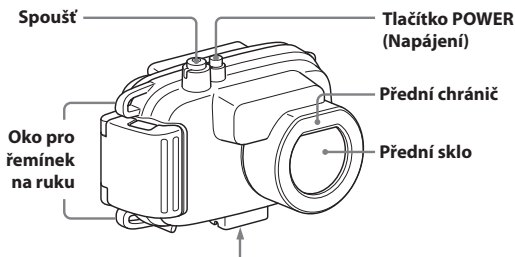
DSC-W200	<p>A</p> 
DSC-W90/ W85/ W80	<p>B</p> 

## **Před použitím**



K pouzdru MPK-WB musíte připevnit některou z dodávaných krytek voliče režimu, podle modelu vašeho digitálního fotoaparátu. Krytku kompatibilní s vaším fotoaparátem určete pomocí tabulky.

## **Přípevnění krytky voliče režimu**

S pomocí obrázku srovnajte zářez v krytce voliče režimu (a) s výstupkem na voliči režimu uvnitř podmořského pouzdra (b), a pevně zatlačte krytku do voliče.

**A****B****Závit pro stativ**

Budete-li používat stativ, používejte stativ se šroubem o délce 5,5 mm nebo kratší. Při použití delšího šroubu nelze pouzdro správně upevnit ke stativu. V takovém případě může dojít k poškození pouzdra.

Tlačítka Zoom (W/T) /   
Tlačítka (Index) /   
Tlačítka (Přehrávání se zoomem)

Tlačítko OPEN  
(Otevřít)

Stínítko  
LCD

Přezka

Volič režimu

 Tlačítko  
(Přehrávání)

Tlačítko MENU  
(Nabídka)

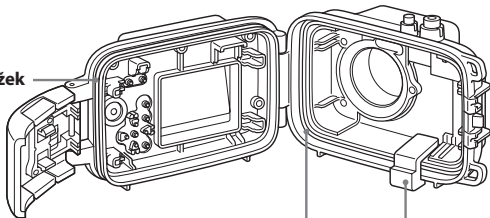
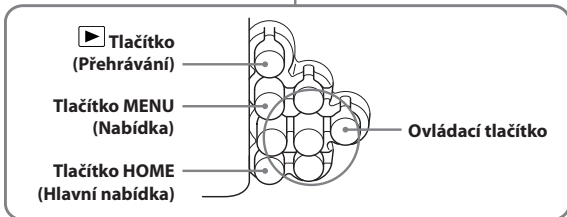
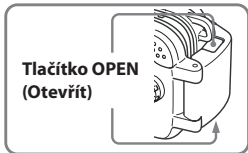
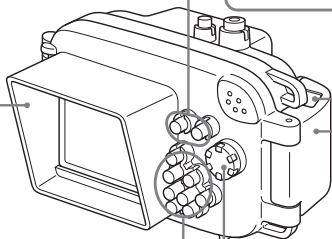
Tlačítko HOME  
(Hlavní nabídka)

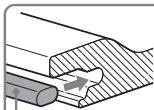
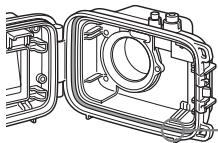
Ovládací tlačítko

O-kroužek

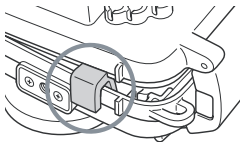
Těsnění proti průniku vody



Rozpěrná vložka (před použitím  
podmořského pouzdra ji odstraňte)

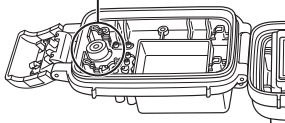
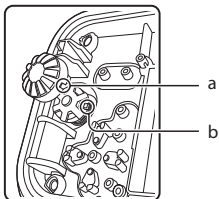


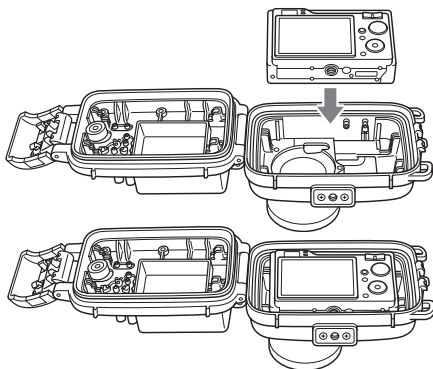
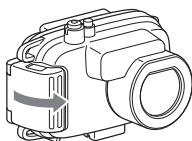
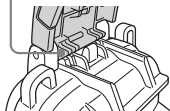
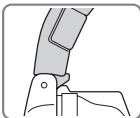
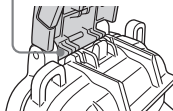
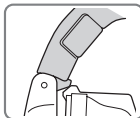
**C**

**Těsnění proti  
průniku vody**

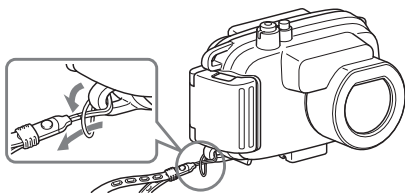
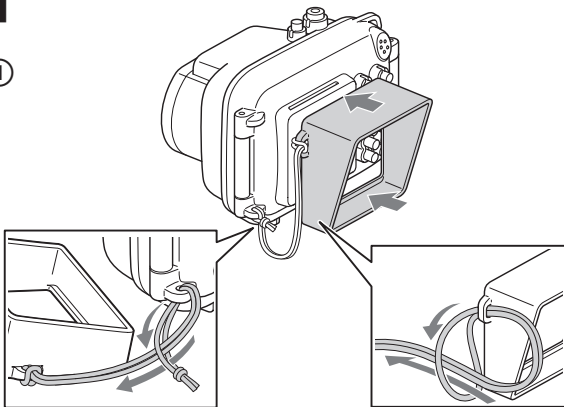
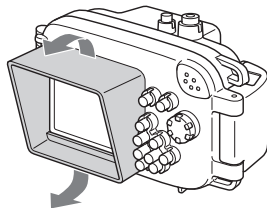
**D****E****1**

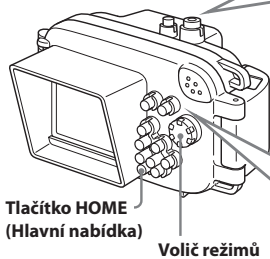
DSC-W200	A 
DSC-W90/ W85/W80	B 

**2**

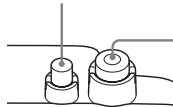
**F****2****3****4****①****②**



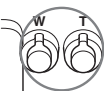
**G****H****①****②**

**I**

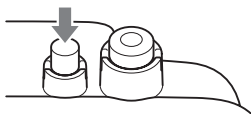
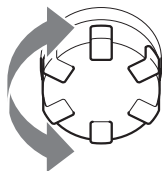
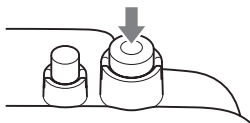
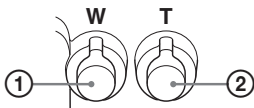
Tlačítko POWER (Napájení)



Spoušť



Tlačítko Zoom  
(Změna velikosti)

**1****2****3****J**

**K**

▶ Tlačítko (Přehrávání)

Tlačítko MENU (Nabídka)

☛ Tlačítko (Makro)  
/Ovládací tlačítko

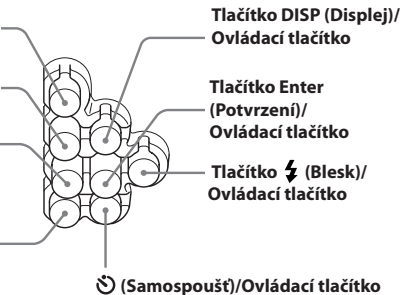
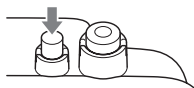
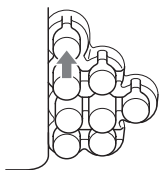
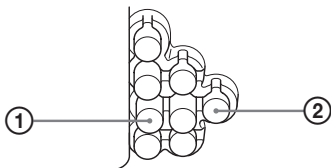
Tlačítko HOME  
(Hlavní nabídka)

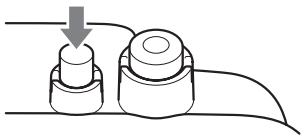
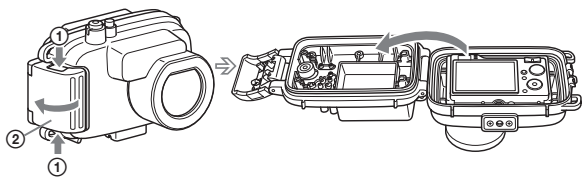
Tlačítko DISP (Displej)/  
Ovládací tlačítko

Tlačítko Enter  
(Potvrzení)/  
Ovládací tlačítko

Tlačítko ⚡ (Blesk)/  
Ovládací tlačítko

⌚ (Samospoušť)/Ovládací tlačítko

**L****1****2****3**

**M****1****2**

# Hlavní přednosti

## Použitelnost až do hloubky 40 m pod vodou.

- Toto podmořské pouzdro MPK-WB je určeno výhradně k použití s digitálními fotoaparáty Sony DSC-W200/W90/W85/W80. (Cyber-shot není pro toto podmořské pouzdro v každé zemi či regionu dostupný.)
- Toto podmořské pouzdro je vodotěsné, což umožňuje používat digitální fotoaparát za deště, sněžení nebo na pláži.

Uvolněný nebo poškozený O-kroužek, nebo písek či nečistoty na O-kroužku mohou způsobit pronikání vody do pouzdra při použití pod vodou.

Nezapomeňte O-kroužek před použitím zkontrolovat.

Podrobnosti si vyhledejte v návodu pro údržbu O-kroužku.

# Bezpečnostní upozornění

- Při používání tohoto podmořského pouzdra pro potápění nezapomeňte pozorně sledovat okolní dění. Ztráta pozornosti při potápění může způsobit nehodu.
- Dojde-li k proniknutí vody do pouzdra, nezapomeňte pozorně sledovat okolní dění a hladinu, přičemž dodržujte zásady bezpečného potápění.
- Nevystavujte přední sklo pouzdra silnému nárazu - mohlo by prasknout.
- Neotevírejte podmořské pouzdro na pláži nebo ve vodě. Přípravy, například vložení digitálního fotoaparátu a výměna karty „Memory Stick Duo“ by se měly provádět na místě, kde panuje nízká vlhkost, a kde se nevyskytuje slaný vzduch.
- Neházejte toto podmořské pouzdro do vody.
- Vyvarujte se používání tohoto podmořského pouzdra v místech se silným vlnobitím.
- Vyvarujte se používání tohoto podmořského pouzdra za následujících situací:
  - ve velmi horkém nebo vlhkém prostředí,
  - ve vodě, jejíž teplota je vyšší než 40 °C,
  - při teplotách nižších než 0 °C.

V těchto situacích může dojít ke kondenzaci vlhkosti nebo pronikání vody, což může mít za následek poškození pouzdra.

- Při teplotách vyšších než 35 °C nepoužívejte podmořské pouzdro delší dobu než 30 minut.
- Neponechávejte podmořské pouzdro delší dobu na přímém slunci na velmi horkém nebo vlhkém místě. Pokud není možné vyhnout se ponechání podmořského pouzdra na přímém slunci, nezapomeňte jej alespoň přikrýt ručníkem nebo použít jinou ochranu.
- Digitální fotoaparát se při dlouhé době používání uvnitř podmořského pouzdra zahřívá. Před vyjmutím digitálního fotoaparátu z podmořského pouzdra ponechte podmořské pouzdro chvíli ve stínu nebo na jiném chladném místě, aby se fotoaparát ochladil.
- Pokud se přední chránič uvolní, znovu jej připevněte pevným přitisknutím ve směru šipky. (Viz obrázek **A**.)

Pokud se na povrch podmořského pouzdra dostane opalovací olej, nezapomeňte jej důkladně omýt vlažnou vodou. Jestliže opalovací olej ponecháte na povrchu podmořského pouzdra, může dojít ke změně zbarvení nebo poškození povrchu tohoto pouzdra. (Např. praskliny na povrchu.)

---

## **Pronikání vody**

Pokud dojde k proniknutí vody do pouzdra, okamžitě přestaňte podmořské pouzdro používat.

Pokud digitální fotoaparát navlhne, zanechte jej neprodleně k nejbližšímu prodejci Sony. Náklady na opravu hradí zákazník.

---

## **Úprava proti zamlžování**

Přední sklo tohoto podmořského pouzdra má úpravu proti zamlžování, digitální fotoaparát je však nutno vložit v místnosti s nízkou vlhkostí nebo v podobném prostředí.

## Před použitím

- Před použitím digitálního fotoaparátu pod vodou nejprve ponořte podmořské pouzdro do hloubky přibližně 1 m a zkontrolujte, zda digitální fotoaparát stále správně funguje a zda do podmořského pouzdra neprosakuje voda; teprve pak pokračujte v potápění.
- Pokud by v důsledku závady podmořského pouzdra došlo k poškození přístroje v důsledku proniknutí vody do pouzdra, což je velmi nepravděpodobné, neposkytuje společnost Sony záruku na poškození zařízení uvnitř pouzdra (digitální fotoaparát, akumulátor apod.) a nahraného obsahu, ani neuhradí výdaje vzniklé poškozením fotografií.


## O-kroužek a těsnění proti průniku vody

### O-kroužek

V pouzdru je použit pro udržení vodotěsnosti O-kroužek. Podrobnosti si vyhledejte v samostatném návodu pro údržbu O-kroužku. Při nesprávném zacházení s O-kroužkem může dojít k proniknutí vody do pouzdra.

### Těsnění proti průniku vody

Neodstraňujte těsnění proti průniku vody a neaplikujte na něj vazelínu. Pokud se těsnění vysune nebo skřípne, může se to projevit proniknutím vody do pouzdra.

Pokud se těsnění proti průniku vody oddělí, upevněte jej opatrně zpět na místo tak, aby nebylo zkroucené. (Viz obrázek )

---

## **Provozní životnost O-kroužku a těsnění proti průniku vody**

### **O-kroužek**

Provozní životnost O-kroužku závisí na frekvenci a podmínkách používání podmořského pouzdra. Za normálních podmínek bývá přibližně jeden rok.

### **Těsnění proti průniku vody**

Pokud jsou na těsnění proti průniku vody škrábance nebo praskliny, vyměňte těsnění za nové.

Po výměně těsnění zkontrolujte, zda dovnitř neproniká voda.

---

## **Vazelína**

Používejte vazelínu v modré tubě (součást příslušenství). Při použití vazelíny ve žluté tubě nebo vazelíny jiných výrobců může dojít k poškození O-kroužku, což může způsobit proniknutí vody do pouzdra.

---

## **O-kroužek, těsnění proti průniku vody a vazelína**

O-kroužek, těsnění proti průniku vody a vazelínu si můžete zakoupit u nejbližšího prodejce Sony.

O-kroužek (číslo dílu 3-080-065-11)

Těsnění proti průniku vody (číslo dílu 3-099-284-01)

Vazelína (číslo dílu 2-582-620-01)



## Údržba

- Po ukončení fotografování v oblasti s mořským vánkem omyjte podmořské pouzdro čistou vodou, aby se odstranila sůl a písek (přezky ponechte pevně uzavřeny), a pak pouzdro otřete jemným suchým hadříkem. Doporučuje se ponořit podmořské pouzdro přibližně na 30 minut do čisté vody. Pokud na pouzdru zůstane sůl, mohou se poškodit jeho kovové části nebo dojde ke korozi, což může mít za následek pronikání vody dovnitř pouzdra.
- Pokud se na povrch podmořského pouzdra dostane opalovací olej, nezapomeňte jej důkladně omýt vlažnou vodou.
- Vnitřek podmořského pouzdra očistěte pomocí jemného suchého hadříku. Neomývejte jej vodou.

Výše uvedenou údržbu nezapomeňte provést po každém použití podmořského pouzdra. Pro čištění pouzdra nepoužívejte žádný typ rozpouštědla, jako je například líh, benzen nebo ředidlo, protože může dojít k poškození povrchové úpravy podmořského pouzdra.

### Uskladnění podmořského pouzdra

- Připevněte do podmořského pouzdra dodávanou rozpěrnou vložku, aby nedocházelo k opotřebení O-kroužku. (Viz obrázek **D**.)
- Nedovolte, aby se na O-kroužku hromadil prach.
- O-kroužek lehce natřete vazelínou a vložte jej do dosedací drážky, a pak podmořské pouzdro uložte na chladném a dobře větraném místě. Nezapínejte přezky na pouzdru.
- Vyvarujte se skladování podmořského pouzdra na velmi chladném, velmi horkém nebo vlhkém místě, nebo společně s naftalínem či kafrem. Za těchto podmínek může dojít k poškození podmořského pouzdra.

# Příprava

## Příprava O-kroužku a těsnění proti průniku vody

**1 Vyměňte O-kroužek.**

**2 Potřete O-kroužek vazelínou.**

Odstraňte veškerý písek nebo nečistoty z O-kroužku, dosedací drážky a těla podmořského pouzdra v místech, kde se toto pouzdro dotýká O-kroužku. Potřete O-kroužek tenkou rovnoměrnou vrstvou vazelíny.

**3 Zkontrolujte těsnění proti průniku vody, zda na něm není žádný písek nebo nečistoty.**

**4 Pripevněte O-kroužek k podmořskému pouzdru.**

### Poznámky

- Neodstraňujte těsnění proti průniku vody a neaplikujte na něj vazelínu.
- Tělo podmořského pouzdra se může poškrábat nebo může dojít k proniknutí vody do pouzdra, pokud pouzdro uzavřete ve chvíli, kdy je na O-kroužku nebo na těsnění proti průniku vody písek či jiné nečistoty.

**Nezapomeňte si přečíst samostatný návod pro údržbu O-kroužku.**

**Důležité podrobnosti, týkající se zacházení s O-kroužkem jsou popsány v tomto návodu.**

## **E** Příprava krytky voliče režimu

**1 Vyberte krytku voliče režimu**

Vyberte krytku voliče režimu podle modelu vašeho digitálního fotoaparátu. (**E**-1)

**2 Pripevnění krytky voliče režimu (**E**-2)**

Srovnejte zářez v krytce voliče režimu (a) s výstupkem na voliči režimu uvnitř podmořského pouzdra (b), a pevně zatlačte krytku do voliče.


Po připevnění krytky voliče režimu k podmořskému pouzdru zkontrolujte, zda je možno s krytkou voliče režimu normálně pohybovat.

---

## Příprava digitálního fotoaparátu

**Digitální fotoaparát vkládejte do pouzdra v místnosti s nízkou vlhkostí nebo v podobném prostředí. Při otevření nebo uzavření podmořského pouzdra na horkém nebo vlhkém místě může dojít k zamlžení předního skla.**

Následující postupy jsou vysvětleny za pomoci DSC-W90. Další podrobnosti si prosím vyhledejte v návodu k obsluze vašeho digitálního fotoaparátu.

- 1 Odstraňte z vašeho digitálního fotoaparátu řemínek.**
- 2 Vložte akumulátor a paměťovou kartu „Memory Stick Duo“.**  
Ujistěte se, že jste použili plně nabitý akumulátor.
- 3 Stiskněte tlačítko POWER (Napájení) pro zapnutí digitálního fotoaparátu a zapněte LCD obrazovku („ON“).**
- 4 Nastavte každý z parametrů na „“ (režim Auto Adjustment - automatické přizpůsobení).**
- 5 Nastavte funkci AF illuminator (Přisvětlení autofokusu) na „OFF“ (Vypnuto).**  
Tím se deaktivuje použití funkce AF illuminator.
- 6 Zkontrolujte, zda nejsou na objektivu a LCD obrazovce nečistoty.**

---

## **F** Vložení digitálního fotoaparátu do podmořského pouzdra

- 1 Vypněte napájení digitálního fotoaparátu.**
- 2 Nastavte volič režimu na digitálním fotoaparátu na „“.**  
**(F-2)**

### 3 Vložte digitální fotoaparát do podmořského pouzdra. (F-3)

**Před vkládáním nebo vyjímáním digitálního fotoaparátu vždy prověřte, zda je digitální fotoaparát vypnutý. Při zapnutém napájení může dojít k poškození objektivu.**

Zkontrolujte, zda je digitální fotoaparát správně umístěn.

### 4 Uzavřete tělo podmořského pouzdra a uzavřete přezku. (F-4)

Zajistěte tělo podmořského pouzdra a uzavřete přezku tak, aby zacvakla na horní i boční straně.

#### **Poznámka**

**Při uzavírání těla podmořského pouzdra se ujistěte, že na O-kroužku a v dosedací drážce nejsou žádné úlomky, písek, vlasy nebo jakékoli jiné cizí předměty. Pokud jsou v těchto místech jakékoli cizí předměty, může dojít k pronikání vody do pouzdra.**

### **Poloha přezky při uzavírání těla podmořského pouzdra**

Příklad - správně (Viz obrázek F-4①.)

Příklad - nesprávně (Viz obrázek F-4②.)

Pokud uzavřete přezku podle obrázku F-4②, dojde k jejímu zaseknutí, v důsledku čehož nebude možno podmořské pouzdro uzamknout.

---

### **G Připevněte řemínek na ruku**

Doporučujeme vám, abyste před použitím na podmořské pouzdro připevnili řemínek na ruku (dodávané příslušenství). (Viz obrázek G.)

#### **Poznámka**

Dávejte pozor, abyste při otevírání nebo uzavírání těla podmořského pouzdra řemínek na ruku nepřiskřípli. Jinak by mohlo dojít k průniku vody do pouzdra.

## **H** Přípevnění a demontáž stínítka LCD

Postup přípevnění (Viz obrázek **H**-①.)

- 1 **Přípevněte ke stínítku LCD dodávaný řemínek.**
- 2 **Vyrovnejte stínítko LCD s vodítkem příslušenství a zatlačte pevně dle obrázku.**

Postup demontáže (Viz obrázek **H**-②.)

Roztáhněte stínítko LCD a odstraňte jej z vodítka.

## **Používání vodotěsného pouzdra**

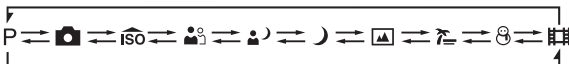
### **I** Záznam

- 1 **Zapněte napájení. (I-1)**

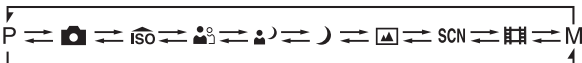
Zkontrolujte, zda volič režimu funguje normálním způsobem.

**Režim se otáčením ovladače režimu přepíná v následujícím pořadí.**

Pro vlastníky DSC-W90/W85/W80



Pro vlastníky DSC-W200



Podrobné informace o jednotlivých režimech najdete na LCD obrazovce.

- 2 **Nastavte volič režimu na požadovaný režim. (I-2)**

Snímky můžete pořizovat tak, že se budete dívat na LCD obrazovku.

Pro záznam statických snímků nastavte volič režimu na digitálním fotoaparátu na „camera icon“ nebo „P“.

Pro záznam videosekvencí nastavte volič režimu na digitálním fotoaparátu na „camera with flash and eye“.

Při záznamu videosekvencí nelze nahrávat zvuk.

Pro záznam snímků v různých scénických režimech nastavte volič režimu na digitálním fotoaparátu na „ISO“, „person icon“, „person icon with speech bubble“, „moon“, „mountain“, „camera with flash“, nebo „camera with flash and eye“ a vyberte požadovaný režim.

Další podrobnosti si prosím vyhledejte v návodu k obsluze vašeho digitálního fotoaparátu.

### 3 Stiskněte spoušť. ( -3)

#### Poznámky

- Během doby, kdy je digitální fotoaparát vložen v podmořském pouzdře, neotáčejte nadměrně voličem režimu. Jinak by mohlo dojít k poruše.
- Protože je index lomu světla pod vodou vyšší, než ve vzduchu, zdají se být objekty o 1/4 blíže. Proto je při záznamu pod vodou s přednastaveným zaostřením vámi nastavená vzdálenost odlišná od skutečné vzdálenosti od objektů.
- Používáte-li blesk s nasazeným podmořským pouzdrem, může se dosah fotografování v závislosti na situaci snížit. Doporučujeme použít podvodní videorefektor HVL-ML20M (volitelný).

#### Používání zoomu (Viz obrázek .)

- ① Stiskněte tlačítko na straně označené W pro širokoúhlý záběr. (Objekt se jeví jako vzdálenější.)
- ② Stiskněte tlačítko na straně označené T pro záběr teleobjektivem. (Objekt se jeví jako bližší.)

#### Používání/Nastavování různých funkcí (Viz obrázek .)

Můžete používat různé funkce digitálního fotoaparátu vloženého do podmořského pouzdra.





#### Poznámka

Nepořídíte-li během určité doby žádný snímek, digitální fotoaparát se automaticky vypne, aby zabránil vybití akumulátoru. Budete-li chtít digitální fotoaparát opět používat, znovu jej zapněte. Další podrobnosti si prosím vyhledejte v návodu k obsluze vašeho digitálního fotoaparátu.

---

## Přehrávání pomocí ovládacího tlačítka

Prostřednictvím ovládacího tlačítka je možno přehrávat snímky na LCD obrazovce. Zvuk nebude možno poslouchat.

- 1 Zapněte napájení. (-1)
- 2 Stiskněte tlačítko „“ (Přehrávání). (-2)
- 3 Vyberte pomocí ovládacího tlačítka požadovaný snímek. (-3)

**L**-3 ① Na předchozí snímek

**L**-3 ② Na další snímek

Další podrobnosti si prosím vyhledejte v návodu k obsluze vašeho digitálního fotoaparátu.

---

## **M** Vyjmutí digitálního fotoaparátu

### 1 Vypněte napájení přístroje. (**M**-1)

**Před vkládáním nebo vyjímáním digitálního fotoaparátu vždy proveďte, zda je digitální fotoaparát vypnutý. Při zapnutém napájení může dojít k poškození objektivu.**

### 2 Stiskněte zároveň horní a dolní tlačítka pro otevření (OPEN)

① a uvolněte přezku ve směru šipky ② pro otevření těla podmořského pouzdra. (**M**-2)

### 3 Vyjměte digitální fotoaparát z podmořského pouzdra.

Po dlouhé době používání se bude digitální fotoaparát zahřívat.

Vypněte fotoaparát a ponechte jej chvíli vychladnout, a teprve poté jej vyjměte z podmořského pouzdra.

**Při vyjímání digitálního fotoaparátu z pouzdra buďte opatrní, aby vám digitální fotoaparát neupadl.**

### **Poznámka**

Před otevřením podmořského pouzdra jej nejprve opláchněte pod tekoucí čistou vodou a pak jej osušte jemným hadříkem. Při otevírání pouzdra dávejte pozor, aby se žádná voda z vašeho těla, vlasů nebo manžet neoprénové kombinézy nedostala do digitálního fotoaparátu.

---

## **Předtím, než se začnete potápět**

- Předtím, než začnete pořizovat záběry pod vodou, nejprve podmořské pouzdro ponořte do vody do hloubky přibližně 1 m a zkontrolujte, zda digitální fotoaparát správně pracuje, a zda do pouzdra neproniká voda - teprve pak se můžete začít potápět.
- Vložte digitální fotoaparát do podmořského pouzdra předtím, než se začnete potápět, a pokud je to možné, neotevírejte a neuzavírejte podmořské pouzdro na palubě lodi, ani na mořském břehu. Vložení digitálního fotoaparátu do pouzdra provádějte pokud možno na místě s nízkou vlhkostí.

- Před použitím tohoto podmořského pouzdra zajistěte, aby mezi přední a zadní polovinou těla podmořského pouzdra nezůstaly zachyceny žádné úlomky.
  - Před použitím tohoto podmořského pouzdra vždy zkontrolujte počet zbývajících snímků a zbývající kapacitu akumulátoru.
  - Ve snímcích pořízených pod vodou mívá fotografovaný objekt někdy namodralý nádech. Jestliže tato situace nastane, můžete pro korekci barvy použít sadu barevných filtrů VF-MP5K\* (volitelné).
- \* Difuzor dodávaný s VF-MP5K není při použití této podmořské sady k dispozici.**

## **Doby vhodné pro pořizování snímků**

Nejvhodnější doba pro pořizování snímků je mezi 10 hodinou dopolední a 14 hodinou odpolední, kdy je slunce nejvýše na obloze.

Budete-li chtít pořizovat snímky v místech, kde je málo slunečního svitu, nebo v noci, použijte videoreflektor pro práci pod vodou HVL-ML20M (volitelný).



# Odstraňování problémů

Příznak	Příčina/Nápravná činnost
Uvnitř podmořského pouzdra jsou kapky vody.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Na O-kroužku se vyskytují škrábance nebo praskliny.<ul style="list-style-type: none"><li>➔ Vyměňte O-kroužek za nový.</li></ul></li><li>• O-kroužek není správně nasazen.<ul style="list-style-type: none"><li>➔ Vložte O-kroužek do drážky rovnoměrně.</li></ul></li><li>• Přežka není zajištěna.<ul style="list-style-type: none"><li>➔ Uzavřete přežku, až slyšitelně zaklapne.</li></ul></li></ul>
Není možno pořizovat snímky.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Akumulátor je vybitý.<ul style="list-style-type: none"><li>➔ Proveďte úplné nabití akumulátoru.</li></ul></li><li>• Karta „Memory Stick Duo“ je plná.<ul style="list-style-type: none"><li>➔ Vložte jinou kartu „Memory Stick Duo“, nebo z ní smažte nepotřebné snímky.</li></ul></li><li>• Pojistka proti zápisu na kartě „Memory Stick Duo“ je aktivována (LOCK).<ul style="list-style-type: none"><li>➔ Nastavte pojistku do pozice pro zápis nebo vložte novou kartu „Memory Stick Duo“.</li></ul></li></ul>

# Technické údaje

## Materiál

Plast (PC, ABS), sklo

## Odolnost proti vodě

O-kroužek, přezka

## Odolnost proti tlaku

Až do hloubky 40 m pod vodou

## Ovladače, které je možno ovládat zvenčí

POWER (Napájení), Režim, Spoušť, Zoom (W/T), Blesk, Makro, Samospoušť, DISP (Displej), MENU (Nabídka), Ovládání, HOME (Hlavní nabídka), Přehrávání

## Rozměry

Přibližně 146 × 89 × 81 mm (š/v/h)  
(bez vyčnívajících částí)

## Hmotnost

Přibližně 440 g (pouze podmořské pouzdro)

## Dodávané položky

Podmořské pouzdro (1)  
Řemínek na ruku (1)  
Stínítko LCD (1)  
Vazelína (1)  
O-kroužek (1)  
Rozpěrná vložka (1)  
Krytka voliče režimu A (1)  
Krytka voliče režimu B (1)  
Sada tištěné dokumentace

## Volitelné příslušenství

Sada barevných filtrů VF-MP5K  
Souprava ramínka VCT-MP1K  
Videoreflektr pro práci pod vodou HVL-ML20M (musí být použit společně se soupravou ramínka VCT-MP1K a akumulátorem „InfoLITHIUM“ (řada M) a nabíječkou pro akumulátory řady M)

Design a technické údaje mohou být změněny bez předchozího upozornění.



<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



**Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)**

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržení této instrukce zabrání negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.